

# Calendario Cultural e Informativo

**JULIO 2024**

Hamburgo, Bremen, Schleswig-Holstein,  
Mecklemburgo-Pomerania Occidental y Baja Sajonia



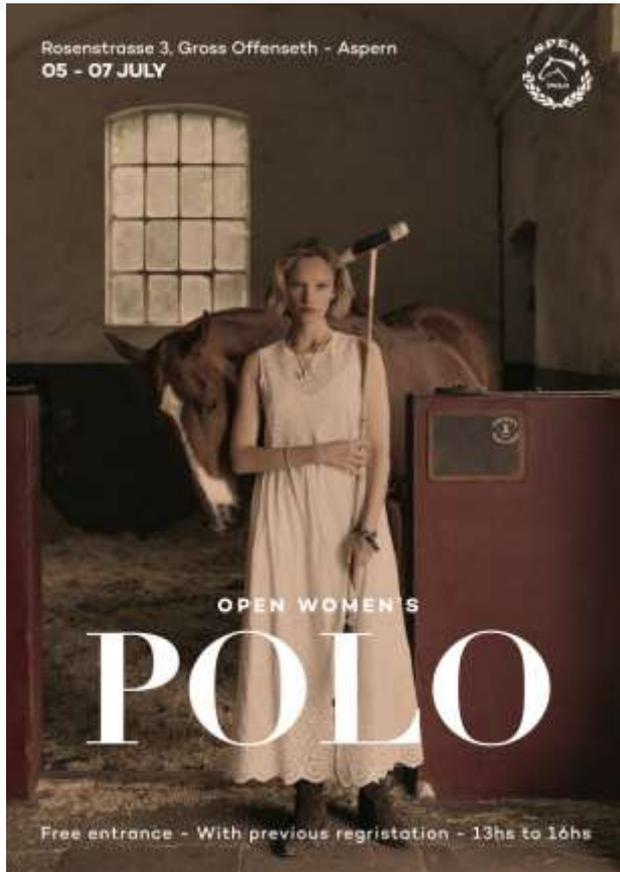
*9 de Julio*  
*Día de la Independencia*



Argentina



# BLOG CULTURAL



Primer Torneo de Polo Femenino en Hamburgo. Un evento histórico para no perderse. Del **5 al 7 de julio**, las talentosas jugadoras argentinas **Milagros Sánchez y Sofía Rivas** estarán demostrando su destreza en este emocionante torneo internacional. Ven y sé testigo de la pasión y el talento del deporte argentino en su máxima expresión.

Del 5 al 7 de julio, de 13 a 16hs.  
Lugar: Rosenstrasse 3, Gross Offenseth – Aspern.  
Entrada libre con previa registraci3n por Instagram: @aspernpolo

**RUTH & ANDREAS**  
stammen aus Argentinien und Deutschland. Sie gr3nden im 11. Jahren das Tango-Ru3kulturbureau. Es TACUAR3 TANGO in Buenos Aires. Ein Ort f3r Tanz, und Musik, Unterhalt, Meetings und Kooperation. Das TACUAR3 ist eine Kooperation von T3nzern und Musikern aus drei Generationen.

**PROGRAMM**  
• Sequenzen aller Maneras im Original und ihre Interpretation. Technische 3bungen, Dynamik und Musikalität. Sequenzen mit drei des Tango Sal3n und Tango F3rderung.  
• Tango-Technik f3r beide Rollen, Verbesserung der Technik jedes Einzelnen f3r mehr Harmonie im gemeinsamen Tanz. Besonderheiten f3r jede Rolle werden zugeordnet dem einzelnen. T3nzinnen und T3nzern verleiht sich dann im Paar und zur Musik angewandt.  
• Abende Workshop

**WORKSHOPS**  
**Freitag 12.07.2024**  
19:00 - 20:30 Sequenzen aller Maneras / 40MinutenWorkshop  
20:45 - 22:15 Tango-Technik f3r beide Rollen / Musik- und F3rderung  
**Sonntag 13.07.2024**  
14:00 - 15:30 Abende Workshop / 40MinutenWorkshop  
16:45 - 17:15 Sequenzen aller Maneras / Musik- und F3rderung

**PREISE**  
34,8 pro Person f3r 1 Workshop  
21,4 pro Workshop f3r 2 Workshops  
34,8 pro Workshop f3r 3 Workshops  
27,4 pro Workshop f3r 4 Workshops

**ADRESSE**  
Tango Matrix, Beim Schlump 13A

**INFO und ANMELDUNG**  
ElTacuariTango@gmail.com  
WhatsApp: +36 311 3084 3086

**ERZELSTUNDEN** vom 25.06. bis 13.07.  
Erz3lungen: 90 Min., nach Vereinbarung

**12./13. Juli**  
**Tango Workshop**  
**Hamburg**  
[eltacuaritango@gmail.com](mailto:eltacuaritango@gmail.com)

EUROPEAN TOUR 2024  
**RUTH MANONELLAS & ANDREAS ERBSEN**

Los d3as **12 y 13 de julio**, los bailarines **Ruth Manonellas y Andreas Erbsen**, fundadores del reconocido “El Tacuar3 Tango”, ofrecer3n un Workshop de Tango. ¡No se lo pierdan!

Viernes 12 de julio de 19 a 22.15  
S3bado 13 de julio de 14 a 17.15  
Lugar: Tango Matrix, Beim Schlump 13A, Hamburgo.  
Info y Registro: [ElTacuariTango@gmail.com](mailto:ElTacuariTango@gmail.com)



La intérprete, compositora y bailarina argentina **Milena Salamanca**, oriunda de la Ciudad de La Plata, revelación en el Festival Nacional de Folclore de Cosquín 2012, se presentará el **13 de julio** en Hamburgo, en el marco del tour que realiza en Europa. Estará acompañada por los músicos Rulo Hernández, Coti Salamanca y Fran Lanfré.

Lugar: Wartenau 16, 22089, Hamburgo

Horario: 18 a 23hs

Reservas:

[hermanosreynosoevents@gmail.com](mailto:hermanosreynosoevents@gmail.com)



# BLOG COMERCIAL



## **MUNDO DE PRODUCTOS – BIOTECH**

### **POR LA SALUD Y LA SOSTENIBILIDAD ►**



*Argentina se ha consolidado como un centro líder en biotecnología, respaldado por una comunidad altamente calificada en ciencias biológicas, una próspera industria farmacéutica, de alimentos y bebidas, como así también por esfuerzos intensificados en Investigación y Desarrollo en los sectores públicos y privados. Esto sitúa al país en una posición destacada para beneficiarse de las oportunidades globales en el sector biotecnológico.*

*Grandes empresas multinacionales como Bayer CropScience, Dow AgroSciences, Nidera y Pioneer han elegido a Argentina como sede de sus operaciones, fortaleciendo así el sector biotecnológico local y creando oportunidades de crecimiento. Además, Argentina ha visto surgir a empresas innovadoras como Bioceres, Biocientífica, Biogénesis-Bagó, BioSidus, Cassará e Indear, las cuales también han tenido un gran éxito a nivel internacional.*



*En los últimos 15 años, el sector de biotecnología en Argentina ha experimentado un crecimiento exponencial, con el número de empresas aumentando casi tres veces, pasando de 120 en 2008 a 340 en 2023. Este aumento significativo posiciona a Argentina como una de las principales naciones en*



*biotecnología, comparable con los establecidos Hubs biotecnológicos de Bélgica, Noruega y Portugal, todos dentro del top-20 mundial en cantidad crítica de empresas biotecnológicas.*

*El sector genera 3.752 millones de USD exclusivamente a través de productos biotecnológicos y proporciona empleo a 27.000 personas. Las inversiones en investigación y desarrollo superan los 91,4 millones de USD, con un 7 % destinado al sector salud. El dinámico ecosistema empresarial local registra inversiones anuales de alrededor de 1,1 mil millones de USD.*

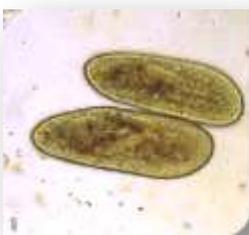


*Las Startups de biotecnología desempeñan un papel central en Argentina: en 2022, las empresas fundadas en los últimos siete años representaron el 43 % de las empresas de biotecnología en el país. Estas empresas se destacan por su alta capacidad innovadora. Desarrollan tecnologías de vanguardia protegidas por derechos industriales y persiguen modelos de negocio de rápido crecimiento a nivel global. Además de Estados Unidos, Argentina es el principal proveedor de proyectos para IndieBio, el primer acelerador mundial de Startups de Biotecnología.*

## ***Innovaciones en Biofarma***

*La trayectoria argentina en la investigación médica y biocientífica que se remonta al siglo XIX ha permitido el desarrollo de una industria farmacéutica altamente avanzada. Las empresas farmacéuticas argentinas cumplen con los estándares internacionales más estrictos en términos de procesos y capacidad de producción, destacándose por su habilidad para desarrollar nuevos productos en todas las fases del proceso de innovación: desde la concepción inicial hasta el desarrollo clínico, la comercialización y la exportación mundial de medicamentos de alta calidad.*

*La industria farmacéutica de Argentina colabora estrechamente con empresas locales y multinacionales, así como con instituciones públicas de investigación, y ha logrado avances significativos en áreas como la salud y la nutrición animal.*





*Entre los logros destacados se encuentra la fabricación de vacunas para animales, destacando la experiencia y reputación en la producción de vacunas para la cría de salmones, así como para la prevención de enfermedades diarreicas en terneros recién nacidos causadas por el rotavirus bovino y contra la fiebre aftosa.*



*Argentina ha logrado la mayor parte de sus avances biotecnológicos gracias al uso de la tecnología de ADN recombinante. El país forma parte de un grupo exclusivo que domina tecnologías farmacéuticas lácteas avanzadas, junto con Estados Unidos, Australia, Corea del Sur y Nueva Zelanda. Además, Argentina posee la capacidad de clonar y desarrollar animales transgénicos, una tecnología dominada por pocos países en el mundo.*

*El sector farmacéutico en Argentina muestra un considerable potencial de crecimiento a corto y medio plazo. La pandemia y la importancia de fortalecer países en desarrollo, productos médicos. Al mismo tiempo, la importancia de fortalecer países en desarrollo, productos médicos. Al mismo tiempo, la importancia de fortalecer países en desarrollo, productos médicos. Al mismo tiempo, la importancia de fortalecer países en desarrollo, productos médicos.*

*Productos con alto potencial animal, el cual, gracias a Argentina, ofrece la producción ganadera y local.*

*Argentina está actualmente proyectos destinados a mejorar el acceso a la se centra en los desafíos en promover un desarrollo*

**Innovación biotecnológica**

**¿Por qué biotecnología en Argentina?**

**Científicos de talla mundial**  
Argentina tiene una larga tradición de excelencia científica y profesionales altamente cualificados. Hay muchas instituciones educativas reconocidas en todo el mundo que ofrecen programas en biotecnología.

**Diversidad y especialización**  
El país ofrece ventajas en varios segmentos de la biotecnología, especialmente en agricultura.

**Cooperación público-privada**  
Instituciones como el INTA y el CONICET colaboran con el sector privado para garantizar la aplicabilidad comercial y el futuro de la biotecnología.

*sus consecuencias han destacado los sistemas de salud en los aumentando así la demanda de productos farmacéuticos*

*proviene del sector de proteínas excedente de cereales en oportunidad de aumentar la satisfacer la creciente demanda*

*invirtiendo en una variedad de abordar el cambio climático y atención médica. Esta iniciativa ecológicos y sociales, así como sostenible.*



## *Una selección de la gama de Biotecnología*

### *Salud humana:*

- *Kits de diagnóstico molecular (qPCR) para enfermedades humanas;*
- *Productos inmunológicos (a granel o para venta individual):*
  - *Reactivos de diagnóstico,*
  - *Anticuerpos monoclonales,*
  - *Antisueros (sueros con anticuerpos) y*
  - *Otras fracciones sanguíneas;*
- *Kits de diagnóstico ELISA para brucelosis humana, enfermedad de Chagas y E. Coli STEC;*
- *Tiras inmunocromatográficas para el diagnóstico rápido de brucelosis y E. Coli STEC;*
- *Enzimas para kits de diagnóstico, medicina de precisión, genómica clínica, oncología, microbioma humano y genómica reproductiva;*
- *Proteína biológica recombinante de eritropoyetina humana (rhEPO);*
- *Anticuerpos monoclonales y otros productos biológicos;*
- *Servicios de gestión y desarrollo para protocolos en investigación clínica (CRO);*
- *Vacunas.*

### *Salud animal:*

- *Kits de diagnóstico ELISA para brucelosis bovina, ovina, caprina y porcina;*
- *Kits de diagnóstico ELISA para brucelosis canina;*
- *Tiras inmunocromatográficas para el diagnóstico rápido de brucelosis canina;*
- *Medicamentos veterinarios;*
- *Bioprocesamiento de materiales orgánicos para productos sostenibles en nutrición animal;*
- *Productos para la prevención y tratamiento de infecciones bacterianas en la industria avícola, porcina y bovina;*
- *Vacunas y antígenos víricos para veterinaria.*

### *Alimentos y suplementos nutricionales:*

- *Sistemas para la estabilización de compuestos bioactivos de origen vegetal;*
- *Desarrollo y producción de enzimas industriales;*
- *Suplementos nutricionales (bebibles);*
- *Plasma y hemoglobina bovina y porcina en polvo;*
- *Vitaminas, provitaminas, tocoferoles y fitoesteroles;*



- *Fermentos lácteos y cárnicos;*
- *Ingredientes liposomales para productos cosméticos de aplicación tópica (geles, emulsiones y cremas);*
- *Entregas liposomales para nutraceuticos bebibles.*

## *Agricultura:*

- *Consortio de microorganismos para todo tipo de plantas;*
- *Otros medios de cultivo para el desarrollo de microorganismos;*
- *Productos biológicos, fertilizantes, genética de semillas;*
- *Tecnologías de ARN para plantas inteligentes;*
- *Desarrollo de plantas resistentes a herbicidas.*

## *Cosméticos y otras aplicaciones:*

- *Cuero bio basado en hongos;*
- *Servicios para el análisis de la identidad y seguridad de cepas microbianas;*
- *Bioinoculantes microbianos para el tratamiento de corrientes de aguas residuales;*
- *Soluciones biotecnológicas para bioenergía e impactos ambientales;*
- *Desinfectante LT8 de alto rendimiento para la aplicación en superficies y equipos;*
- *Partículas nanotecnológicas funcionalizadas con cobre y plata;*
- *Gel biodegradable para su uso en cables subterráneos y conductos roscados;*
- *Nanocelulosa bacteriana como aditivo para papel, pintura, cosméticos, industria médica y alimentaria.*

Para recibir más información sobre la oferta exportable de la República Argentina, por favor contacten con la Sección Económica y Comercial del Consulado General Argentino en Hamburgo

comercio\_chamb@mrecic.gov.ar  
Tel: 0049 40 441846-14





# INFORMACIÓN GENERAL



¿Sos científico/a?

## Red de Científicos Argentinos en Alemania Welcome Center

La Red de Científicos/as Argentinos/as en Alemania (RCAA) está integrada por científicos, investigadores, y académicos argentinos residentes temporaria o permanentemente en Alemania. Desarrollá tus actividades con el apoyo del Ministerio de Ciencia,

Tecnología e Innovación Productiva (MINT) y del Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto, a través de la Embajada de la República Argentina en Alemania. La RCAA forma parte, asimismo, del Programa R@ICES del MINT.

**Si sos estudiante de grado, posgrado, o investigador y estás pensando en hacer una estancia de investigación o de estudios en Alemania ponete en contacto con nosotros. Te podemos orientar en tus primeros pasos en Alemania, vincularte con profesionales argentinos en el lugar y acompañarte durante toda tu estancia.**

Contáctanos por email:

[welcome-center-de-la-rcaa@googlegroups.com](mailto:welcome-center-de-la-rcaa@googlegroups.com)





## COLEGIOS DE ENSEÑANZA BILINGÜE “ESPAÑOL-ALEMÁN”

**Gymnasium Lerchenfeld:**

[www.gyle.de/profil/spanisch-bilingual](http://www.gyle.de/profil/spanisch-bilingual)

**Albrecht-Thaer-Gymnasium:**

[www.albrecht-thaer-gymnasium.de/schulprofil/bilingualer-zweig-spanisch](http://www.albrecht-thaer-gymnasium.de/schulprofil/bilingualer-zweig-spanisch)

**Stadtteilschule Winterhude:**

[www.sts-winterhude.de/bilingual](http://www.sts-winterhude.de/bilingual)

**Stadtteilschule Stellingen:**

[stadtteilschule-stellingen.schulhomepages.hamburg.de/spanisch-bilingual](http://stadtteilschule-stellingen.schulhomepages.hamburg.de/spanisch-bilingual)

## SERVICIO DE EDUCACIÓN A DISTANCIA DEL MINISTERIO DE EDUCACIÓN DE LA REPÚBLICA ARGENTINA

El Servicio de Educación a Distancia del Ministerio de Educación de la República Argentina (SEAD) atiende los requerimientos educativos de niños y jóvenes argentinos o hijos de ciudadanos argentinos que por diversas razones deben residir temporariamente en el exterior. Ofrece un currículum para Educación Primaria y Secundaria con el fin de posibilitar la práctica del idioma nacional, mantener el sentimiento de pertenencia al país de origen y facilitar la reincorporación en el Sistema Educativo Argentino.

La inscripción puede realizarse en forma presencial en la sede del SEAD, por Internet o por correo postal, a las siguientes direcciones:

### Oficinas del SEAD



Marcelo T. de Alvear 1650 - Primer piso - of.1, C.A.B.A.  
República Argentina, C.P. 1060  
4129-1300 / 4129-1302  
[www.me.gov.ar/currifom/sead.html](http://www.me.gov.ar/currifom/sead.html)  
[sead@me.gov.ar](mailto:sead@me.gov.ar)



## SITIO WEB “ARGENTINOS EN EL MUNDO”

Los invitamos a registrarse en la red “Argentinos en el Mundo”, a través de la cual podrán estar al tanto de información relacionada con la Argentina, como así también cualquier tipo de actividad referida a la comunidad argentina residente en el exterior.

[www.argentina.gob.ar/argentinosenelmundo](http://www.argentina.gob.ar/argentinosenelmundo)

IG @argentinosenelmundo

## CAMPUS GLOBAL



Por iniciativa del Ministerio de Educación, Cultura Ciencia y Tecnología de la República Argentina, se ha lanzado una plataforma denominada "Campus Global", con el objetivo de promover la movilidad internacional de estudiantes, docentes, investigadores y artistas argentinos en el exterior y extranjeros en la Argentina. "Campus Global" facilita información y servicios relacionados con el acceso a becas y a trámites vinculados a intercambios, mediante un sistema de geo localización, filtros y suscripciones. El sistema incluye las becas de la Dirección Nacional de Cooperación Internacional del Ministerio de Educación (DNCI) y muchas otras gestionadas por otros actores. Al ingresar al sitio de "Campus Global", el usuario puede emplear un mapa interactivo y un buscador para acceder a la oferta de convocatorias a becas internacionales disponibles. Para más información, rogamos consultar la página web oficial de Campus Global.

<http://campusglobal.educacion.gob.ar/>



## ASISTENCIA SOCIAL EN ESPAÑOL



### Horarios de atención:

Lunes, Martes y Jueves	09:00 -13:00 - 14:00 - 17:00 hs
Miércoles	14:00 - 17:00 hs

### Información sobre:

Residencias, Nacionalidad, Curso de integración, ayudas Estatales, ALG I, ALG II, problemas en la familia, divorcios, separación, tuición, finiquitos, asuntos laborales, de educación, problemas en colegios, homologación de títulos, discriminación, deudas, temas de violencia familiar, etc.

### Programa:

Curso de alemán gratis, grupo de adultos para mujeres latinas, fiestas interculturales.

Sra. Angélica Rebolledo  
[rebolledo@ikbev.de](mailto:rebolledo@ikbev.de)

IKB- Integrationszentrum St. Pauli  
**Rendsburger Straße 10**  
**20359 Hamburg**  
040 573 093 042



## MISA EN ESPAÑOL Eucaristía (Santa Misa)



<b>Miércoles:</b>	<b>18.00 hs</b>	Capilla de la Misión. Lübecker Straße 101, Hamburg
<b>Domingo:</b>	<b>11:30 hs</b>	St. Bonifatius. Bonifatius Str. 1 Wilhelmsburg, Hamburg
	<b>17:30 hs</b>	St. Elizabeth. Oberstraße. 65, Hamburg

Padre Oscar López  
padreoscar2018@gmail.com  
info@misioncatolicahh.de  
040 2801360

**Lübecker Straße 101**  
**22087 Hamburgo**



## PROGRAMA “VACACIONES Y TRABAJO”

Les agradecemos a todos los miembros de la comunidad argentina que difundan entre sus familiares, amigos y conocidos la posibilidad que brinda este Memorándum de Entendimiento entre Argentina y Alemania sobre un Programa de Vacaciones y Trabajo para jóvenes entre 18 y 30 años.

Generalkonsulat der Republik Argentinien

Generalkonsulat der Republik Argentinien

LUST AUF ARGENTINIEN?

**PROGRAMM URLAUB UND ARBEITEN**

Generalkonsulat der Republik Argentinien

### VORAUSSETZUNGEN

- Deutsche Staatsangehörigkeit, Inhaber eines gültigen deutschen Reisepasses
- Alter zwischen 18 und 30 Jahre (einschließlich)
- Es ist nicht gestattet, mit unterhaltsberechtigten Familienmitgliedern zu reisen (es sei denn sie verfügen über einen eigenen Aufenthaltstitel)
- Keine vorherige Teilnahme an diesem Programm
- Keine polizeilichen Eintragungen
- Nachweis über ausreichende finanzielle Mittel für den Lebensunterhalt in der Anfangszeit
- Rückflugticket nach Deutschland oder Nachweis der nötigen finanziellen Mittel zum Erwerb des Tickets
- Verfügung über eine Kranken- und Unfallversicherung mit Abdeckung der Kosten für Krankenhausaufenthalt und Rücktransport während des ganzen Aufenthalts
- Zahlung der entsprechenden Gebühren zur Erteilung des Visums

Generalkonsulat der Republik Argentinien

[www.chamb.mrecic.gov.ar](http://www.chamb.mrecic.gov.ar)

[programm-urlaub-und-arbeiten-working-holiday-program](http://programm-urlaub-und-arbeiten-working-holiday-program)

[chamb@mrecic.gov.ar](mailto:chamb@mrecic.gov.ar)



## EXAMEN DE DOMINIO DE LA LENGUA ESPAÑOLA – CELU



**CELU**  
Certificado de Español,  
Lengua y Uso  
Avalado por los Ministerios de Educación y  
Relaciones Exteriores de la República Argentina

**EXAMEN DE DOMINIO DE  
ESPAÑOL COMO LENGUA EXTRANJERA**

Para quienes quieran acreditar su nivel de español  
con una certificación de nivel internacional, e ingresar  
al mundo del trabajo y del estudio en español

Sede en ALEMANIA: Embajada de la República Argentina en Berlín  
cultural\_ealem@mrecic.gov.ar

**FECHAS REGULARES  
JUNIO Y NOVIEMBRE**

- ✓ Validez internacional
- ✓ Acredita competencia en el uso del español para ámbitos de trabajo y de estudio
- ✓ CELU intermedio equivale a B1+/B2 del MCRE y Advanced Low de ACTFL - CELU avanzado equivale a C1/C2 del MCRE y Superior de ACTFL
- ✓ Resultados en 45 días - Certificados en 150 días
- ✓ Más de 6000 personas ya lo rindieron
- ✓ Expedido por un Consorcio de 37 universidades nacionales argentinas
- ✓ 12 años de trayectoria en evaluación, acreditación y certificación del español como lengua segunda

[www.celu.edu.ar](http://www.celu.edu.ar)

  
**CONSORCIO ELSE**  
Español Lengua Segunda o Extranjera

cultural\_ealem@mrecic.gov.ar



## HAMBURG WELCOME CENTER

Su servicio de apoyo en las áreas de residencia, homologación de títulos e integración en el mercado laboral. Para más información, rogamos consultar la página web oficial de Hamburg Welcome Center.



Süderstraße 32b  
20097 Hamburg  
+49 40 428 39 5555

[info@welcome.hamburg.de](mailto:info@welcome.hamburg.de)  
[www.hamburg.com/welcome/](http://www.hamburg.com/welcome/)

## Tango Argentino en Süderbrarup

Todos los **lunes** de marzo, abril, mayo, septiembre, octubre y noviembre de **18:30 hs a 20:00 hs**.

Precio del curso: 45 € pro Person

Docente: Lic. Percudani Martín. Licenciado en Culturas Tradicionales por la Universidad Nacional del Arte (UNA)

[www.avhs-suederbrarup.de/kurse/tango-fuer-anfaengerinnen-mit-martin-percudani](http://www.avhs-suederbrarup.de/kurse/tango-fuer-anfaengerinnen-mit-martin-percudani)



## INSTITUTO DE IDIOMAS “COLÓN LANGUAGE CENTER”

Con más de 55 años de experiencia, este instituto ofrece cursos de alemán y diversos idiomas en todas sus variantes: cursos intensivos por las tardes o mañanas, cursos de verano, clases personalizadas y grupos reducidos, entre otros. Para más información, rogamos consultar la página web oficial de Colón Language Center.

**Colón**  
**LANGUAGE**  
**CENTER**

Colonnaden 96, D-20354 Hamburg  
Deutschland - Germany  
Tel: (040) 34 58 50  
Fax: (040) 34 68 54  
E-Mail: [info@colon.de](mailto:info@colon.de)  
[www.colon.de](http://www.colon.de)

Colonnaden 96  
D-20354 Hamburg  
040 34 58 50  
[www.colon.de](http://www.colon.de)



## RIMA (Red Iberoamericana de Músicos y Artistas)

Esta iniciativa se transformó desde 2015 en un proyecto con el fin de promover la diversidad cultural y el talento de músicos y artistas iberoamericanos.

La red comenzó por el año 2013 como una iniciativa independiente de la oficina internacional de la Escuela Superior de Música y Teatro de Hamburgo y con el propósito de crear un ámbito para estudiantes iberoamericanos.

Se realizan conciertos, talleres y otros eventos. Para más información, rogamos consultar la página web oficial de RIMA.

[www.rimahamburg.de](http://www.rimahamburg.de)

## EXCURSIONES A PIE POR HAMBURGO CON ACENTO ARGENTINO

### Free Tours “Hamburgo a pie” paraguas azules:

Hamburgo a Pie, ofrece recorridos libres, que se realizan en el Idioma Español de la mano de cuatro argentinos y un alemán, amante de nuestro país.

Las visitas guiadas se realizan al aire libre y las reservas son sin costo.

### Recorridos fijos \* Free Tours:

Centro histórico:	11:15 – 2 horas
Ciudad de Alemanes:	14:45
Puerto y Barrio Rojo:	17:30 – 2 horas

Los recorridos fijos se realizan en español, pero los privados pueden realizarse en español o alemán. Para más información, rogamos consultar la página web oficial de Hamburgo a Pie.

[www.hamburgoapie.de](http://www.hamburgoapie.de)



## PROGRAMAS DE RADIO

### **Radio Tango Nuevo**

[https://www.juanmariasolare.com/radio\\_tango\\_nuevo.html](https://www.juanmariasolare.com/radio_tango_nuevo.html)

<https://laut.fm/tango-nuevo>

Una radio online basada en Bremen y dedicada al tango contemporáneo

DJ: Don Solare

### **El Transistor (Tide.Radio)**

90.0 Mhz- DAB+ Hamburg-Berlin

Fernando Figoli & Jorge Cidades – Argentina, Latinoamerica & Música variada.

Todos los lunes 10.00-12.00 hs – Español y Alemán

[www.facebook.com/el.transistor.5/](http://www.facebook.com/el.transistor.5/)



**CENTRO CULTURAL ARGENTINO DE HANNOVER**

[www.centro-argentino-hannover.de](http://www.centro-argentino-hannover.de)



## ESCUELAS DE TANGO ARGENTINO EN HAMBURGO

### Tango Chocolate

Dirección: Kirchenallee 25, 20099 Hamburg, Tel.: 0151/16601145

E-Mail: [info@tango-chocolate.de](mailto:info@tango-chocolate.de), Sitio web: <http://www.tango-chocolate.de>

### Tanzschule Movimientos

Dirección: Hoheluftchaussee 151, 20253 Hamburg, Tel.: 0172/ 9626772

E-mail: [movimientos@hotmail.de](mailto:movimientos@hotmail.de), Sitio web: <http://www.tanzschulemovimientos.de>

### Universo Tango

Dirección: Beim Grünen Jäger 6a (am Neuen Pferdemarkt), 20359 Hamburg, Tel.: 040/ 4306168

E-mail: [jose@universotango.de](mailto:jose@universotango.de), Sitio web: <http://www.universotango.de>

### Tangostudio El abrazo

Dirección: Beerenweg 1D, 22761 Hamburg (Altona), Tel.: 040/ 437979

E-mail: [info@elabrazo.de](mailto:info@elabrazo.de), Sitio web: <http://www.elabrazo-tangohamburg.de>

### Tango Matrix

Dirección: Beim Schlump 13A (Hinterhof), 20144 Hamburg, Tel.: 0152/ 52123117

E-mail: [info@tangomatrix.de](mailto:info@tangomatrix.de), Sitio web: <http://tangomatrix.de>

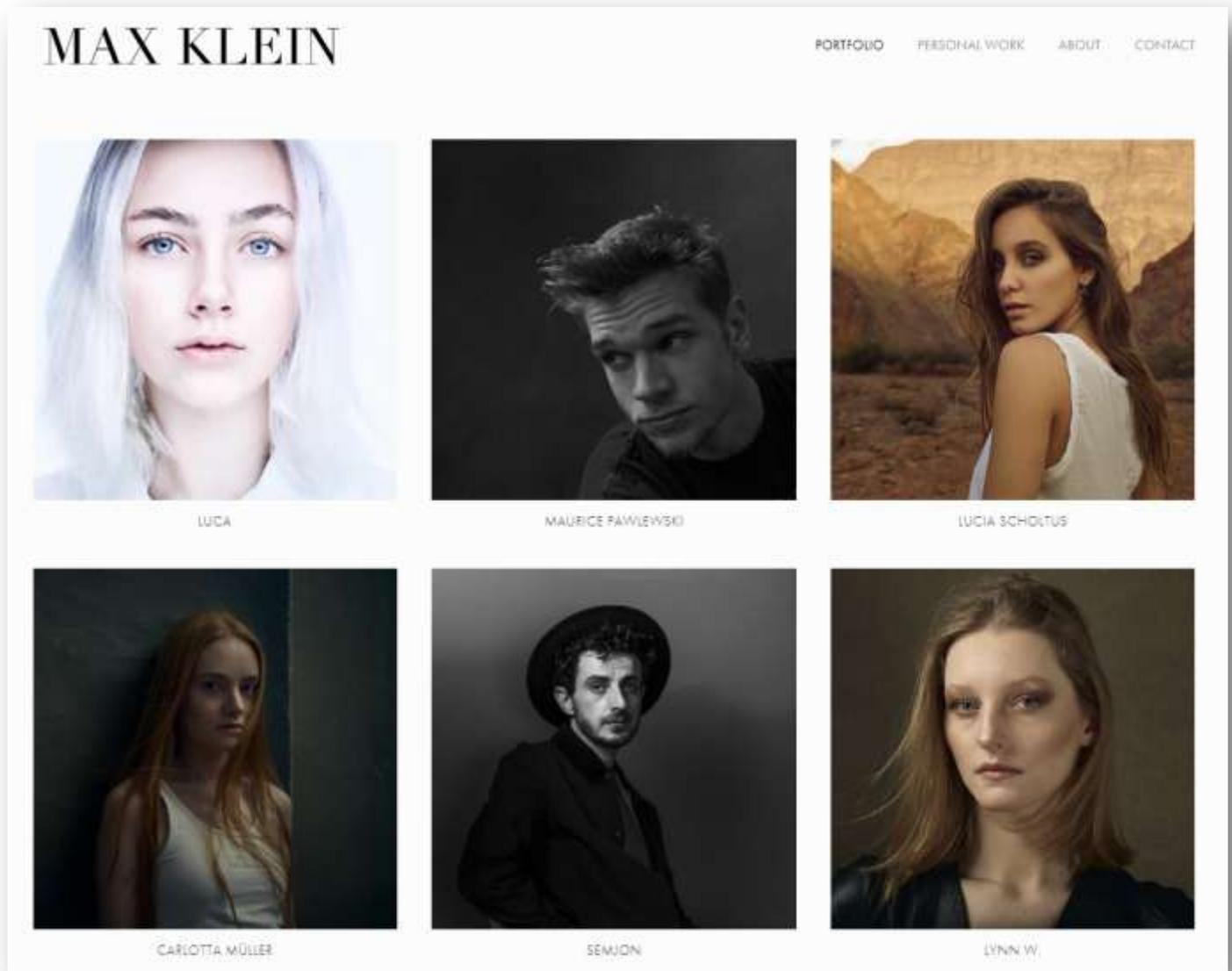
### Tangostudio El Bajo

Dirección: Blücherstraße 11, 22767 Hamburg, Tel.: 040/383194

E-mail: [marganagel@t-online.de](mailto:marganagel@t-online.de), Sitio web: <http://www.elbajo-tango.de>



# PROMOCIONES COMERCIALES



**Max Klein Photography**  
info@maxkleinphoto.com  
www.maxkleinphoto.com  
+49 176 3123 2462



## MOTUS DANCE

Nu Tango School

**Tango Pro Social**

**Fortbildung & Spezialisierung  
Tanz.Pädagogik.Bühne.**

Tanzvermittlung für Unterricht, Bewegungsprogramme, künstlerische Arbeit  
mit sozialen Zielgruppen oder therapeutischer Anwendung.  
Für Profis und Laien, die mit Menschen mit besonderen Bedarfen,  
Handicaps, Seniors, Jugendlichen und weiteren arbeiten.

**Aktuelle Termine: [www.motus-dance.de](http://www.motus-dance.de)**

**Region Hannover** Tango Pro. Das Profi-Programm von **MOTUS Dance®**

[www.motus-dance.de](http://www.motus-dance.de)

Bruchweg 2a

30966 Hemmingen

0152 5 47 422 58



## ESPACIO ELBE

### ASESORAMIENTO FAMILIAR



espaciocrianzaelbe@gmail.com  
@espacio\_crianza\_elbe



## Vinos de Argentina

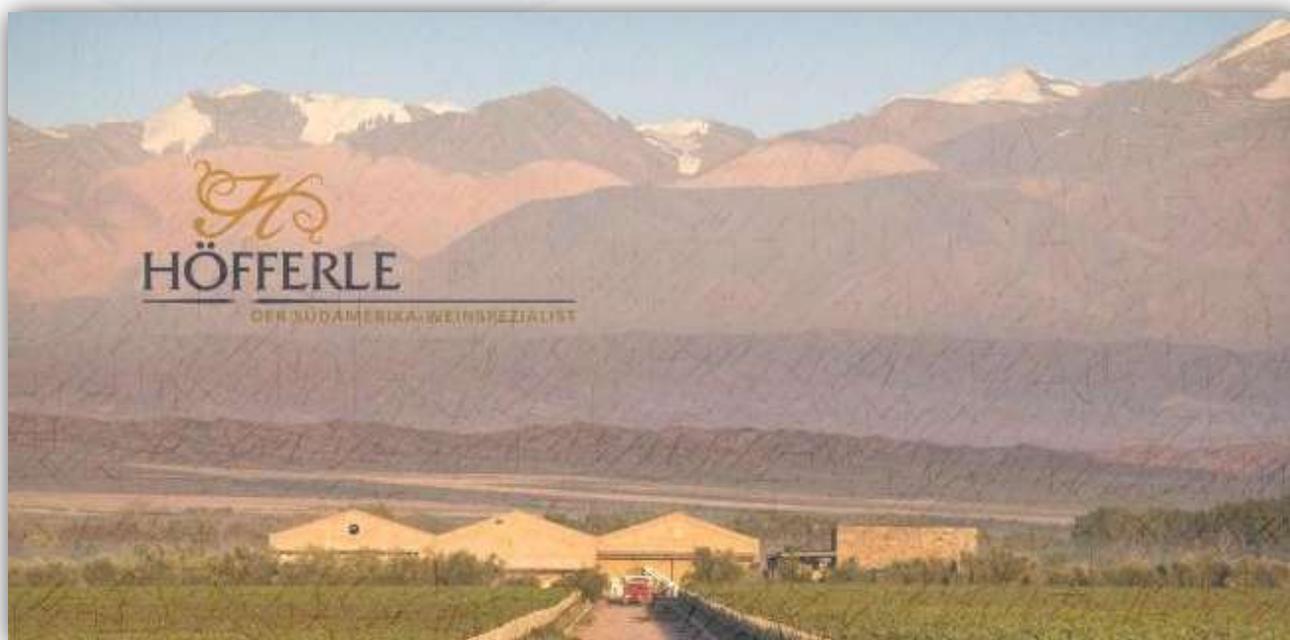
Ahora también en Alemania. Vinos Premium de Altura - Salta, Argentina



Descubra el color, el aroma y el sabor de los exclusivos vinos elaborados por Matías Etchart a 2.100 metros sobre el nivel del mar en su pequeña finca „Arca Yaco“, un paraíso de los Valles Calchaquíes! Pruebe los exquisitos Malbec y Cabernet Sauvignon, como así también el típico Torrontés, para degustar lo mejor de nuestra tierra.



[www.amaryvivir.de](http://www.amaryvivir.de)  
[info@amaryvivir.de](mailto:info@amaryvivir.de)



## J.M. HÖFFERLE Int. Hdl. GmbH

Lokstedter Steindamm 33a  
22529 Hamburgo  
0 40 5488 7070  
[www.hoefflerle.de](http://www.hoefflerle.de)  
[info@hoefflerle.de](mailto:info@hoefflerle.de)

## Empanadas 100% gusto argentino





## Promoción Especial de Vinos de Argentina

*para los receptores del Boletín Cultural del Consulado Argentino*

Quienes estuviesen interesados, podrán adquirir cualquiera de los productos listados en el Sitio Oficial [www.hoefflerle.de](http://www.hoefflerle.de) con un descuento del 20%.

Para obtener el descuento en el pedido debe indicar el código: consulado

*Juan Höfferle*

**HÖFFERLE** Wein + Spezialitäten

since **1972** - Centro De Vinos Argentinos y mas



*J. M. Höfferle Int. Hdl. GmbH*

*Lokstedter Steindamm 33a - D-22529 Hamburg*

*Tel.: [+49 40 54887070](tel:+494054887070) - Fax: [+49 40 54887077](tel:+494054887077)*

*E-Mail: [info@hoefflerle.de](mailto:info@hoefflerle.de) – Web: [www.hoefflerle.de](http://www.hoefflerle.de)*



## Delicatino - Especialidades Argentinas



### **Delicatino GmbH**

Neidenburger Strasse 9  
28207 Bremen

+00 49 421 408977 70  
[www.mate-tee.de](http://www.mate-tee.de)  
[info@mate-tee.de](mailto:info@mate-tee.de)

## MARISA OTERO SALON DE BELLEZA



### **Marisa Otero Beauty & Hair**

Landwehr 19  
22087 Hamburg  
0176 67586226  
[@\\_marisaotero](https://www.instagram.com/_marisaotero)



## Surimex

El Supermercado Latino, Café & Bistro Surimex, ofrece una gran variedad de productos gastronómicos argentinos y latinoamericanos auténticos. Además cuentan con un servicio de delivery de Empanadas Típicas Argentinas para eventos, catering y particular.

Ubicados sobre Mundsburger Damm en Uhlenhorst ya hace más de 15 años, acercan tradiciones latinas al centro de la ciudad de Hamburgo.



### Surimex

Mundsburger Damm 39  
22087 Hamburg

+494056120669  
info@surimex.de  
surimex.de



## Peluquería canina, boutique y pensión PICO BELLO



### Hundesalon Pico Bello

Mundsburger Damm 28  
22087 Hamburg

040 648 30 786  
0176 630 10 367



- ▶ **Preguntas de empleados**  
Agencia de Empleo (Agentur für Arbeit): **040 2485 3333**  
Línea directa federal: **0800 4 5555 00**
  
- ▶ **Preguntas de autónomos y pequeñas empresas**  
Línea directa de ayuda para la empresa: **040 43216949**
  
- ▶ **Preguntas de emprendedores**  
Línea directa federal: **0800 4 5555 20**

### **Nota importante:**

Si usted desea promocionar a través de nuestro Boletín Cultural e Informativo algún evento o producto relacionado con Argentina, o algún servicio que pueda ser de utilidad a la comunidad argentina en nuestra jurisdicción, no dude en contactarnos a través de nuestro correo electrónico: [cultura\\_chamb@mrecic.gov.ar](mailto:cultura_chamb@mrecic.gov.ar)

Las propuestas serán aceptadas hasta el día 24 de cada mes para su respectiva publicación en el “Boletín Cultural e Informativo” del mes siguiente.